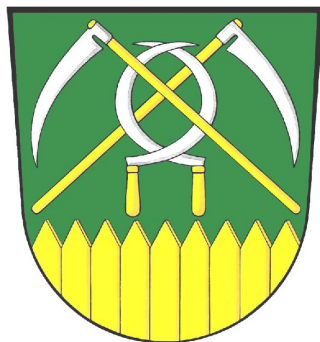


CHOTĚBUZSKÉ ZRCADLO



KOCOBĘDZKIE ZWIERCIADŁO

Čtvrtletník obce Chotěbuz
PODZIM 2015

Ročník 18, číslo 3
www.chotebuz.cz

Obecní úřad Chotěbuz, Chotěbuzská 250, chotebuz@volny.cz, 558 733 131-2

Vážení spoluobčané,

určitě vám neušlo, že tento měsíc jezdily obcí velké auta se štěrkem, občas nějaký válec nebo četa chlapíků s lopatami.

Ano, v měsíci září jsme realizovali rekonstrukci našich místních komunikací. Na rekonstrukci bylo z rozpočtu obce vyčleněno cca 2,4 mil. Kč. Obnovou prošlo 8 úseků cest naší obce. Některé metodou asfaltování, jiné pokrývkou penetračního makadamu. Je nutno říci, že postupným každoročním opravováním jednotlivých místních komunikací jsme dosáhli toho, že se nám skutečně v obci jezdí dobře.

Ovšem dobrý a hladký povrch často svádí řidiče k rychlé jízdě. A tak chci všechny upozornit, že i v Chotěbuzi platí zákon o silničním provozu. Zároveň rovné úseky lákají děti a bruslaře ke sportovním aktivitám, proto nabádám všechny účastníky silničního provozu o zvýšenou pozornost.

Úspěšně jsme přežili prázdniny, vrátili se z dovolených, vstoupili do nového školního roku a teď nám nezbyvá než se začít pomalu těšit na Vánoce. Avšak ani o prázdninách se život v obci nezastavil. Během prázdnin, kdy byla škola prázdná, jsme rekonstruovali 1. patro. Probourali dveře mezi učebnami, což zlepšil komfort dětí během ranní nebo odpolední družiny a s ohledem na nové hygienické požadavky rekonstruovali chlapecké WC, kde nově musí být umístěn pisoár.

Na podzim máme rovněž v plánu započít výsadbu stromů, keřů a květin

do parčíku před úřadem. Věříme, že do budoucna zde pro naše občany vznikne krásná dominanta obce, kde si budou moci dospělí posedět a děti zadovádět na hřišti.

Vážení čtenáři, přeji Vám krásné prožití podzimního času a úspěšnou přípravu Vašich zahrádek a baráček na zimu.

Ing. David Harok, místostarosta obce



ul. Zemědělská



OBSAH

OBCNÍ ÚŘAD INFORMUJE

- 2 Jubilanti, Usnesení
- 3 Upozornění o platbách za psa a svoz odpadu
- 4 Dětské hřiště
- 4 Grantík Charity Český Těšín

PŘÍSPĚVKY ORGANIZACÍ A INSTITUCÍ

- 5 Knižní novinky 7-9/2015
- 5 PZKO Kocobědz
- 6 MŠ a ZŠ informuje
- 6 Martinovská zábava
- 6 TJ Sokol informuje - šachový oddíl, volejbal
- 6 Podzimní přátelské posezení

14/09/2015

OBEČNÍ ÚŘAD INFORMUJE

Adresa:	Obecní úřad Chotěbuz Chotěbuzská 250, 735 61 Chotěbuz	Ing. Martin Pinkas - starosta obce
Telefon:	558 733 131	Ing. David Harok - místostarosta obce, pověřen jednáním ve věcech na úseku životního prostředí, komunikací a dopravy, civilní a požární ochrany
Fax:	558 733 132	
IČO:	673 391 58	
E-mail:	chotebuz@volny.cz	Kulturní dům - správce tel.: 721 648 879
Web:	www.chotebuz.cz	
Bankovní spojení:	GE Money Bank, a. s., Český Těšín č.ú.: 5000120-734/0600	Knihovna a internetové centrum je přístupné v pondělky od 15 do 19 hod.

Uzávěrka dalšího čísla Chotěbuzského zrcadla bude 4. prosince 2015. Všechny zájemce o uveřejnění svého příspěvku nebo reklamy prosíme, aby jej do termínu odevzdali na Obecním úřadě, nejlépe v elektronické formě.

Redakční rada

Narození :

V červenci se narodila: Lucie POLEDNÍKOVÁ

V září se narodily: Natálie KOTASOVÁ
Kristýna DĚDIČOVÁ

*Vše nejlepší do prvních krůčků životem, hodně zdraví,
pohody a úsměvů pro své nejbližší.*

Jubilanti :

V červenci jubileum oslavili: Jan FIEDOR
Anna BITTNEROVÁ
Božena PUSTÓVKOVÁ

V září jubileum oslavily: Marie FIZKOVÁ
Ludmila VÁLKOVÁ

V srpnu jubileum oslavili: Karel MICHEJDA
Jana ČMIELOVÁ
Katarina KRAUSOVÁ

*Všem jubilantům přeje redakční rada
mnoho zdraví, štěstí, lásky, pohody a
Božího požehnání do dalších let.*

Úmrtí :

V červenci nás opustil: Pavel SZONOWSKI

V září nás opustil: Leopold KOLATEK

*Hodně síly k překonání toho jediného, co nemůžeme nikdy
změnit. Přijměte naši upřímnou soustrast.*

Výňatek z
U S N E S E N Í
ze 7. zasedání Zastupitelstva obce Chotěbuz
ze dne 15. 9. 2015

Zastupitelstvo obce :

schvaluje

přijetí investiční účelové dotace z rozpočtu MS kraje ve výši 250.000,- Kč na realizaci projektu „Dětské hřiště před OÚ Chotěbuz“ a pověřuje starostu k podpisu smlouvy o poskytnutí dotace,

schvaluje

rozpočtové opatření č. 2/2015 dle návrhu,

schvaluje

poskytnutí účelové dotace z rozpočtu obce Chotěbuz v rámci programu „Domovní ČOV“ panu J. K. a paní L. K., oba bytem Chotěbuz ve výši 30 000,- Kč,

schvaluje

poskytnutí účelové dotace z rozpočtu obce Chotěbuz v rámci programu „Domovní ČOV“ panu M. R. a paní J. R., oba

bytem Chotěbuz ve výši 30 000,- Kč,

schvaluje

poskytnutí účelové dotace z rozpočtu obce Chotěbuz v rámci programu „Domovní ČOV“ panu M. S., bytem Chotěbuz ve výši 30 000,- Kč,

schvaluje

bezúplatný převod pozemků parc. č. 605 k. ú. Chotěbuz o výměře 2 313 m²; p. č. 798/1 k. ú. Zpupná Lhota o výměře 3 715 m² a p. č. 779/7 k. ú. Zpupná Lhota o výměře 1 189 m², vzniklého odměřením od parcely č. 779/1 k. ú. Zpupná Lhota, na kterých se nachází koryto vodního toku Kyšinec, organizaci Povodí Odry, státní podnik se sídlem Varenská 3101/49, Moravská Ostrava,

schvaluje

bezúplatný převod pozemků parc. č. 18, 74, 467/1 a 656 vše v k. ú. Chotěbuz, obec Chotěbuz, od Státního pozemkového úřadu do majetku obce Chotěbuz,

schvaluje

firmu Zahradnictví Šimková s. r. o., Bystřice nad Olší 1139, na realizaci akce „Sadové úpravy parčíku před OÚ Chotěbuz“ a pověřuje starostu k podpisu smlouvy o dílo,

schvaluje

firmu Silniční a vodohospodářské stavby, Martin Červ, Vídeňská 152, Chotěbuz na realizaci akce „Oprava dešťové kanalizace bytového domu Náves 269, 270 Chotěbuz“ a pověřuje starostu k podpisu smlouvy o dílo dle upraveného návrhu,

pověřuje

starostu k uzavření smlouvy o dílo s druhou firmou v pořadí: Radek Vorel, Slezská 16, Český Těšín, a to v případě, že do 30. 9. 2015 nedojde k uzavření smlouvy s firmou Martin Červ, Vídeňská 152, Chotěbuz.

schvaluje

firmu Farma Stonava, p. Tadeáš Koch, Stonava, na provádění zimní údržby místních komunikací v období 2015/2016 na území obce Chotěbuz,

schvaluje

cenu za odhrn sněhu na soukromých komunikacích ve výši:
paušál 300,- Kč bez DPH
doplatek 2,- Kč/bm bez DPH

schvaluje

nové složení komise pro otevírání obálek, ustanovené usnesením č. 22/2/2010, ve složení: Martin Pinkas, David Harok, Kateřina Rucká, Bronislav Mrozek a Eva Hajduková,

trvá

na svém usnesení č. 8.2/5/2015, kterým nesouhlasí s provozem kasina na území obce Chotěbuz

schvaluje

Obecně závaznou vyhlášku č. 1/2015, již se zakazuje provozování sázkových her, loterií a jiných podobných her na území obce Chotěbuz,

bere na vědomí

vyjádření p. M. Č., bytem Chotěbuz k záměru využití areálu zámku,

pověřuje

starostu k pokračování v přípravě prodeje areálu zámku.

Usnesení bylo upraveno v souladu se zákonem č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů, ve znění pozdějších předpisů.

UPOZORNĚNÍ o platbách za psa a svoz odpadu

Vážení občané, chtěli bychom upozornit na změnu placení svozu odpadu a poplatku ze psů. **Od roku 2016, se již nebudou zasílat složenky.** Je to nákladné a většina občanů platí bankovním převodem popř. hotově v pokladně. Náklady jsou jak ze strany obce na roznos složenek, tak ze strany občanů na poplatek za složenku.

Občané budou moci poplatky ze psů a službu za svoz komunálního odpadu uhradit hotově v pokladně Obce Chotěbuz nebo také bankovním převodem na číslo účtu **5000120734/0600**. Variabilní symbol platby je číslo popisné nemovitosti a do zprávy je nutné uvést jméno a příjmení.

Sazba poplatků ze psů, za psa, jehož držitel má trvalý pobyt v rodinném domku

1. Za prvního psa 100,- Kč
2. Za druhého a každého dalšího psa 150,- Kč

Splatnost poplatků ze psů je nejpozději do 31. 3. příslušného kalendářního roku

Sazba za službu „svoz odpadu“

- | | |
|--------------------|-----------------|
| Čtrnáctidenní svoz | 1.725,- Kč /rok |
| Týdenní svoz | 3.105,- Kč/ rok |
| Kombinovaný svoz | 2.415,- Kč/rok |

Službu lze platit jednorázově do 31. 5. příslušného kalendářního roku nebo ve dvou stejných splátkách, vždy nejpozději do 31.5. a do 30.10. příslušného kalendářního roku.

SLOŽENKY SE OD ROKU 2016 JIŽ NEBUDOU ZASÍLAT !!!!

Blanka Bušfyová, referent



Dětské hřiště

Na jaře letošního roku vyhlásil Moravskoslezský kraj dotační program „Podpora obnovy a rozvoje venkova Moravskoslezského kraje 2015“. Do programu jsme podali žádost o dotaci na výstavbu dětského hřiště před obecním úřadem. Dne 25.6. byla na tento projekt krajským zastupitelstvem schválena dotace ve výši 250.000,- Kč. V průběhu měsíce července proběhlo výběrové řízení na realizační firmu a již v srpnu byla výstavba zahájena. Celá výstavba má být dokončena do konce září, aby si děti mohly užít hřiště ještě v průběhu letošního podzimu. Dětské hřiště není určeno jen škole, ale dětem z celé obce i návštěvníkům z okolí, není však levnou záležitostí, proto prosíme občany, aby nedošlo k jeho poškození. Na hřiště z hygienických důvodů nesmí psi a jiná zvířata a za tímto účelem je hřiště oploceno a vybaveno brankou. Věřím, že se dětem bude hřiště líbit a užijí si na

něm hodně zábavy. V budoucnu máme ještě v plánu vybudovat vedle dětského hřiště i hřiště pro náctileté a seniory. I na tuto akci se budeme pokoušet získat dotační prostředky.

Ing. Martin Pinkas



Grantík Charity Český Těšín bude opět pomáhat potřebným

Charita Český Těšín v letošním roce opět vyhlašuje projekt Grantík, systém malých grantů na pomoc osobám s postižením z Fondu pomoci. Žádost o příspěvek je možno podat do 20. 10. 2015. „S programem pomoci osobám s handicapem jsme přišli v loňském roce, a to proto, že naším posláním je pomoc potřebným a pro tuto cílovou skupinu žádnou službu neposkytujeme. Poskytnutím podpory formou finančních prostředků, získaných především od individuálních dárců, určených k překonávání bariér v každodenním životě, alespoň malým dílem pomůžeme těm, kteří se potýkají se svými vlastními omezeními. Vždyť naším mottem je „Spolu to zvládneme!““ objasňuje ředitel Charity Český Těšín Martin Hořínek.

Grantík Charity Český Těšín byl

vyhlášen na sklonku letošních prázdnin a žádosti o finanční příspěvek je možné zasílat do 20. října 2015. Zažádat mohou fyzické osoby české státní příslušnosti bez omezení věku žijící v domácím prostředí s trvalým bydlištěm na území působnosti Charity Český Těšín. Učiní tak na formuláři, který je k dispozici na stránkách Charity Český Těšín či na vyžádání. Finanční příspěvek je maximálně 10 tis. Kč a o jeho přidělení bude rozhodovat komise dle schváleného postupu. Stejně jako v loňském roce letos chce organizace takto rozdělit 80 tis. Kč. „Grantík Charity Český Těšín slouží výhradně jako spolufinancování nákupu materiálu nebo služeb souvisejících bezprostředně s cílem tohoto projektu, tedy odstraňování bariér v běžném životě. V loňském roce jsme



CHARITA
ČESKÝ TĚŠÍN

takto pomohli např. chlapci s oboustranně středně těžkým sluchovým postižením s nákupem sluchadla či mladému muži s kvadruplastickým syndromem, aby si pořídil speciální zádržný systém v podobě autosedačky,“ sděluje projektová manažerka Charity Český Těšín Lucie Richterová.

Více informací, stejně jako formulář žádosti o finanční příspěvek je k dispozici na webových stránkách Charity Český Těšín <http://ceskytesin.caritas.cz/grantik-charity-cesky-tesin/> nebo na telefonním čísle 730 816 774.

Odhrn komunikací

Vážení občané i letos je zde možnost si objednat odhrn soukromých komunikací. Odhrn sněhu bude jako loni provádět firma Farma Stonava, a přestože všechny ceny okolo nás rostou, podařilo se nám vysoutěžit cenu stejnou jako loni.

Cena za odhrn soukromých komunikací je složená ze dvou položek.

Zastupitelstvo obce schválilo jejich výši takto: paušální platba – 300 Kč bez DPH (363,- s DPH) a poplatek za běžný metr délky vaší cesty – 2 Kč bez DPH, který bude vyúčtován po zimním období na jaře 2016. Pokud máte o odhrn sněhu zájem, je zapotřebí v úřední den přijít na obecní úřad, zaplatit paušální poplatek a sdělit délku příjezdové cesty.

Chceme vás přesto upozornit, že odhrn komunikací v obci podléhá prioritám. Nejdříve jsou očištěny komunikace, po kterých jezdí autobus (Chotěbuzská, Myslivecká), poté ostatní místní komunikace obce a nakonec soukromé komunikace.

David Harok

PŘÍSPĚVKY ORGANIZACÍ A INSTITUCÍ

KNIHOVNA - novinky za období červenec - září 2015 (výběr)

Společenské romány

Koeppicke, Juliane. *Zázraky se dějí : jak mě džungle vrátila zpět do života*

Řeháčková, Věra - Nevím, kdo jsem

Sigurdardóttir, Yrsa. *Poslední rituál*

Milostné romány

Morton, Frederic. *Kámen ze Zdi nářků*

Small, Bertrice. *Lucianna. Třetí část cyklu Dcery obchodníka s hedvábím*

Detektivní romány, thrillery

Christer, Sam. *Tajemství Turínského plátna*

Kepler, Lars. *Stalker*

Nesbø, Jo. *Krev na sněhu*

Historické romány

Rankov, Pavol. *Stalo se prvního září (nebo někdy jindy)*

Whitton, Hana. *Sedmý hřích se trestá*

smrtí

Sci-fi, fantasy

Harrison, John. *Viriconium*

Lukjanenko, Sergej. *Nanečisto*

Naučná literatura pro dospělé

Pohlreich, Zdeněk. *Česko vaří s Pohlreichem*

Prokůpek, Tomáš. *Dějiny československého komiksu 20. století. 1,*

2 díl.

Beletrie pro děti a mládež

Blyton, Enid. *Tajemné moře*

Gesslerová Tatjana. *Zvířecí nemocnice. Opuštěná kotátka*

Inden, Charlotte. *Anna a Anna*

Maňák, Vratislav. *Muž z hodin, aneb,*

Proč se na podzim mění čas

Zpracovala: C. Rabenseifnerová

PŘIPOJENÍ K INTERNETU

CENY OD 260,- Kč/měs.

www.ChotNet.cz

tel: +420608814887



MK PZKO Kocobędz jedzie do Szternberka

W słoneczny poranek 29. 8. 2015, spotkali się wszyscy chętni, by pod bacznym okiem organizatora wycieczki, pana Tadeusza Waclawika zwiedzić Szternberk. W autobusie przywitała nas prezes koła p. Ewa Farnik. Zwiedziliśmy ekspozycję ECCE HOMO. Młodych najbardziej interesowały trenażery dostosowane do jazdy wyścigowej, kombinezony zawodników, samochody i zdjęcia z mistrzostw Europy mających już 35-letnią tradycję. Z ekspozycji przesunęliśmy się do Klasztoru Augustianów, gdzie oprócz przepięknych obrazów obejrzelśmy wystawę starych instrumentów muzycznych. Przewodnik upiększył nam wycieczkę pięknie odśpiewanymi utworami „Vánoční a půlnoční mše“. W kościele przylegającym do klasztoru obejrzelśmy drugie największe organy w Republice Czeskiej a przewodnik zagrał utwór J. S. Bacha, który wywarł

na nas wielkie wrażenie.

Następnym punktem programu był państwowy zamek Szternberk. Jego założycielem był w 13 wieku „Zdeslav ze Šternberku“. Zaciekały nas znajdujące się w niektórych komnatkach oryginalne malówki z tamtych czasów. Na zamku tym był również kręcony serial telewizyjny dla dzieci Arabella.

Po obiedzie na Szternberskim rynku odwiedziliśmy wystawę o nazwie „Expozycja czasu“. Zakres tematyczny wystawy jest bardzo szeroki, poczynając od czasoprzestrzeni aż do zegara atomowego. Możemy obejrzeć zegarki mechaniczne, elektryczne oraz elektroniczne, aż do specjalnych urządzeń o niezwykłym kształcie odmierzających czas.

W głowie nam jeszcze tykają zegarki, ale my

już odjeżdżamy ze Szternberka by po drodze obejrzeć zaporę „Slezská Harta“. Jest to ostatnia zapora wybudowana w Republice Czeskiej. Powstała ona w roku 1987.

Tradycyjnie naszą wycieczkę zakończyliśmy opiekaniem parówek, tym razem nie na trasie wycieczki, ale przed naszym Domem PZKO. Parówki wszystkim smakowały i wycieczkowicze pełni wrażeń rozchodzili się do domów. A mnie nie pozostaje nic innego, jak podziękować panu T. Waclawikowi za zorganizowanie wspaniałej wycieczki.

PS Chcemy jeszcze.

Ludmila Niedobová - wycieczkowicz

Fa BÁRCI Rudolf

ZEDNICKÉ PRÁCE • MALBY • NÁTĚRY • SÁDROKARTONY KNAUF
OBKLADY • DLAŽBY • STĚRKOVÁNÍ STĚN • OMÍTKY

Pod Zámekem 395
735 61 Chotěbuz
mobil: 724 093 809

IČ: 683 06 393
DIČ: CZ5507217001
e-mail: barcir@seznam.cz



ZŠ a MS informuje

Během prázdnin došlo ve škole ke stavebním úpravám. Z důvodů navýšení kapacity školní družiny došlo k probourání místnosti současné školní družiny a učebny PC.

Na základě rozhodnutí hygieny došlo k úpravám na chlapeckém WC.

Kancelář pedagogických pracovníků byla vybavena vestavěným nábytkem s větším úložným prostorem.

V září jsme kromě stávajících žáků přivítali v základní škole deset nových prvňáčků. Přejeme jim hodně úspěchů a elánu při získávání nových znalostí a dovedností.

Zapsala: Rehtoríková



Naše služby:

- výkopy kanalizací, elektro přípojek, vody, plynu a jejich realizace
- výkopy základů, základových pásů
- zhotovení základových desek
- výkopy bazénů
- výkopy kanalizačních šachtic, jímek a čističek
- výkopy a realizace hydroizolací obvodových zdí staveb
- terénní úpravy, skryvka zemin
- hloubení příkopů a příjezdových cest
- dovoz a odvoz stavebních materiálů, sutin, odpadů, zemin
- přistavení a odvoz kontejnerů na stavební suti
- instalátérské práce
- demoliční práce

Práce provádíme pasovým mini-bagrem, vhodným pro malé a stísněné prostory, velkým traktor-bagrem pro práce většího rozsahu. Dovoz a odvoz materiálů provádíme kontejnerovou Avii.

Radek Vorel

tel.: +420 725 178 819

www.vorel-radek.cz

vorel.radek@centrum.cz

Volejbal

Informujeme všechny zájemce o volejbal, že je zde možnost si zahrát v čase 19-21h každé úterý a čtvrtek v tělocvičně kulturního domu. Alespoň minimální zkušenosti jsou velmi vítány, pokud nebudou, nevadí, naučíme, hrajeme volejbal především pro radost.

Pokud máte chuť si zahrát, pobavit hrou, kontaktujte nás na rrrrosta@centrum.cz, kde vám sdělíme více informací.

Zve TJ Sokol Chotěbuz.

Zveme všechny na

MARTINOVSKOU ZÁBAVU,

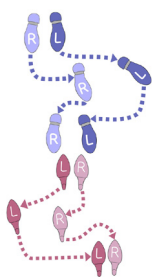
která se koná 14. 11. 2015

v SKS Chotěbuz.

Cena za vstupenku je 300,- Kč.

Předprodej začíná 14. 10. 2015 v kanceláři MŠ.

Taneční pro manželské nebo partnerské páry



Vážení, jako v minulých letech bychom chtěli i letos před plesovou sezonou uskutečnit taneční kurz pro manželské nebo partnerské páry. Kurz se však nerozběhne,

pokud se nepřihlásí dostatek účastníků – alespoň 15 párů. Lekce by probíhaly v kulturním domě v Chotěbuzi, v neděli, pravděpodobně od 17 nebo 18 hod. Taneční mistr by byl Oton Hila s partnerkou Hanou Legierskou.

Jednalo by se o min. 10 lekcí s počátkem již v říjnu. Vše je ale věcí

domluvy.

Kurz by byl ukončen prodlouženou závěrečnou lekcí. Cena za kurz se bude odvíjet samozřejmě od počtu přihlášených. Proto by tedy bylo dobré, aby se na kurz přihlásilo minimálně 15 párů, v opačném případě cena neúměrně stoupá a nemělo by pak smysl taneční vůbec zahajovat.

Oslovte, prosím, své přátele a rodinu, kdo by měl zájem, a napište mi své závazné přihlášky na email: davhar@seznam.cz. Pro orientaci počítejte s cenou kurzu 1.600 Kč za pár.

David Harok

TJ SOKOL Chotěbuz zve všechny své členy a příznivce na

Podzimní přátelské posezení

v sobotu 10. 10. 2015, ve 14:30 hod. do SKS.

Věříme, že si na posezení mezi dobrými lidmi najdete chvíli času. Občerstvení pro všechny a hry pro děti budou zajištěny. Těšíme se na Vás.

Za výbor TJ Sokol Chotěbuz, O. Konieczny, předseda TJ

Šachový oddíl

Dne 1. 5. 2015 se hrál v Českém Těšíně MOKATE turnaj. Hrál 164 hráčů. Naši hráči se umístili:

66. Knopp, 91. Bažanowski, 98. Křikava, 103. Szotkowski, 116. Chmiel J.

Dne 20. 6. 2015 jsme hráli turnaj v rapidu v Mostech u Jablunkova.

Hrálo 125 hráčů s tímto umístěním:

24. Knopp, 80. Křikava, 90. Chmiel J.

Dne 4. 7. 2015 se hrál v Karvině bleskový turnaj. Z 30 hráčů skončil J. Chmiel na 19. místě, porazil vítěze z Mostů u Jablunkova.

J. Chmiel

